

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Думанова 30 III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Јулијана Јене
Занимање — Zanimanje	Знашац
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	8-11. 1894
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Сегедин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд. "
Брачно стање — Брачно stanje	Имењен
Вера — Vera	Мојицево
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Јозеф Маркштајн
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Илона Менеренг Борина			16-III-1896 8-IX-1917	Дукеман Сегедин

НАПОМЕНА: Сурма засел. жу. 1-VIII-33
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 8-III-924
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-стаподавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
8-VII-924	Душанова	30			
28-V-926	Лобардинкова	24	Бомболов Љуба	25-VI-26	Америка
3-XII-930	Крсто Алексосе	144	Ивановић		
29-VII-30	Крсто Павла	18	Јурић Едита		
2-VIII-33	Крсто Павла	18	Јурић Едита		
9-III-1934	Камиљина	9	Јован Мекер, касовинар		
13-V-34	Зачумска	57	Јурић Исидор		
10-XI-35	Зачумска	52	Јован Мекер		
11-XI-40	Космачарањера	73	Исидор Јаван	24-VI-41	Сједињене
8-V-45	Зевелићска	49	Јаван Јаван		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА